

# Decreto federale che approva l'aliquota della tassa CO<sub>2</sub> sui combustibili

del 20 marzo 2007

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 7 capoverso 4 della legge dell'8 ottobre 1999<sup>1</sup> sul CO<sub>2</sub>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 22 giugno 2005<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

L'aliquota della tassa secondo l'articolo 3 dell'ordinanza del 22 giugno 2005<sup>3</sup> sul CO<sub>2</sub> è approvata a condizione che venga fissata come segue:

- a. dal 1° gennaio 2008, a 12 franchi per tonnellata di CO<sub>2</sub> se le emissioni di CO<sub>2</sub> provenienti da combustibili fossili hanno superato, secondo la statistica sul CO<sub>2</sub> condotta dall'Ufficio federale dell'ambiente nel 2006, il 94 per cento delle emissioni del 1990;
- b. dal 1° gennaio 2009, a 24 franchi per tonnellata di CO<sub>2</sub> se le emissioni di CO<sub>2</sub> provenienti da combustibili fossili hanno superato, secondo la statistica sul CO<sub>2</sub> condotta dall'Ufficio federale dell'ambiente nel 2007, il 90 per cento delle emissioni del 1990;
- c. dal 1° gennaio 2010, a 36 franchi per tonnellata di CO<sub>2</sub> se le emissioni di CO<sub>2</sub> provenienti da combustibili fossili hanno superato, secondo la statistica sul CO<sub>2</sub> condotta dall'Ufficio federale dell'ambiente nel 2008, l'86,5 per cento o negli anni seguenti l'85,75 per cento delle emissioni del 1990.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 20 marzo 2007

La presidente: Christine Eggerszegi-Obrist  
Il segretario: Ueli Anliker

Consiglio degli Stati, 15 marzo 2007

Il presidente: Peter Bieri  
Il segretario: Christoph Lanz

<sup>1</sup> RS **641.71**

<sup>2</sup> FF **2005** 4389

<sup>3</sup> FF **2005** 4419 (Ordinanza del 22 giugno 2005 relativa alla tassa sul CO<sub>2</sub> in allegato al decreto federale).

